

قرآن کا نظریہ کائنات

(۲)

حیات و کائنات کے وجود کا تجسس کرتے ہوئے ہر صاحب علم کو یہ جاننے کی کوشش کرنی چاہیے کہ زمین سے آسمان تک فطرت کے عظیم الشان نظام کا مقصد تخلیق کیا ہے؟

منصوبہ تخلیق

اس اہم ترین سوال کا بہترین جواب وہی ہے جو خود خدا کے لفظوں میں قرآن مجید نے دیا ہے اس سلسلے میں سب ذیل آیات پر اچھی طرح غور کیا جانا چاہیے:

”یہ آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی چیزیں ہم نے کھیل کے طور پر نہیں بنا دی ہیں۔ ان کو ہم نے

روحی پیدا کیا ہے، مگر ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔“ (الدخان ۲۹-۳۱)

”نہایت بزرگ و برتر ہے وہ جس کے ہاتھ میں کائنات کی سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے،

جس نے موت اور زندگی کو ایجاد کیا تاکہ تم لوگوں کو آزمائے دیکھے تم میں سے کون بہتر عمل کرنے والا ہے، اور وہ

زبردست بھی ہے اور درگزر فرمانے والا بھی۔“ (الملک ۱-۲)

”اللہ نے تو آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے کہ ہر تنفس کو اس کی کمائی کا بدلہ دیا جائے۔ لوگوں پر ظلم

ہرگز نہ کیا جائے گا۔“ (الباقیہ ۲۲)

”یہ لوگ کہتے ہیں کہ زندگی بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے، یہیں ہیں مرنا اور جینا ہے اور گردش ایام کے

سوا کوئی چیز نہیں جو ہمیں ہلاک کرتی ہو۔ درحقیقت اس سلسلے میں ان کے پاس کوئی علم نہیں ہے، یہ محض گمان کی

بنیاد پر یہ باتیں کرتے ہیں۔“ (المحاثیہ ۲۴)

”لوگو! بندگی اختیار کرو اپنے اس رب کی جو تمہارا اور تم سے پہلے جو لوگ گزرے ہیں ان سب کا خالق ہے،

تمہارے بچنے کی توقع اسی صورت سے ہو سکتی ہے۔“ (البقرہ ۲۱)

”اپس کیسے ہو کر پانچ اس دین کی سمت میں جامد، قائم ہو جاؤ اس فطرت پر جس پر اللہ تعالیٰ نے انسانوں

کو پیدا کیا ہے، اللہ کی بنائی ہوئی ساخت بدلی نہیں جاسکتی، یہی بالکل راست اور درست ہے، مگر اکثر لوگ جانتے

نہیں ہیں۔“ (الروم ۳۰)

”ہم نے اس آسمان اور زمین کو اور اس دنیا کو جو ان کے درمیان ہے فضول پیدا نہیں کیا ہے۔“ (ص ۲۷)

”پھر ذرا اس وقت کا تصور کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے

والا ہوں، انہوں نے عرض کیا! کیا آپ زمین میں کسی ایسے کو مقرر کرنے والے ہیں جو اس کے انتظام کو بگاڑ دے گا

اور خوریزیاں کرے گا؟ آپ کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح اور آپ کی تقدیس تو ہم کر رہے ہیں۔“ فرمایا: ”ہیں

جانتا ہوں جو کچھ تم نہیں جانتے، اس کے بعد اللہ نے آدم کو ساری چیزوں کے نام سکھائے پھر انہیں فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا: "اگر تمہارا خیال صحیح ہے کسی غلیفہ کے تقرر سے انتظام بگڑ جائے گا تو ذرا ان چیزوں کے نام بتاؤ، انہوں نے عرض کیا: "نقص سے پاک تو آپ ہی کی ذات ہے، ہم تو بس اتنا ہی علم رکھتے ہیں جتنا آپ نے ہم کو دے دیا ہے حقیقت میں سب کچھ جاننے اور سمجھنے والا آپ کے سوا کوئی نہیں، پھر اتنا آدم سے کہا:

"تم انہیں ان چیزوں کے نام بتاؤ،" جب اس نے ان کو ان سب کے نام بتا دیے تو اللہ نے فرمایا: "ہیں تم سے کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی وہ ساری حقیقتیں جانتا ہوں جو تم سے مخفی ہیں، جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو وہ بھی مجھے معلوم ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اسے بھی میں جانتا ہوں۔" پھر جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے جھک جاؤ تو سب جھک گئے، مگر ابلیس نے انکار کیا۔ وہ اپنی بڑائی کے گھنڈ میں پڑ گیا اور نافرمانوں میں شامل ہو گیا (البقرہ ۲۰ تا ۲۴)

مدخلی اور امر دونوں اسی کے ہیں (الاعراف ۵۴)

"ہم نے اس امانت کو آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو وہ اسے اٹھانے کے لیے تیار نہ ہوئے اور اس سے ڈر گئے، مگر انسان نے اسے اٹھالیا۔" (الاحزاب ۷۲)

ان آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حیات و کائنات کی تخلیق ایک منضربے کے تحت، ایک مقصد کے لیے ہوئی ہے۔ وہ یہ ہے کہ خلک کی بندگی کرتے ہوئے انسان اپنی زندگی میں روئے زمین پر نیابتِ الہی کی امانت کا حق ادا کرے اور اس مقصد کے لیے جہاں ہر ہر فرد بہترین شعور و کردار کا ثبوت دے وہیں پوری نوعِ انسانی ہر سطح پر ہمہ جہت ترقی کرے، تاکہ عالم وجود کا ارتقا اس حد تک پہنچ جائے جو خدا نے مخلوقات کی ہستی کے لیے مقرر کر دی ہے۔ یہ فروغِ ہستی عروجِ انسانیت بھی ہے۔ اسلام کی روایات میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہونے والی روحانی و جسمانی معراج، جس کا بیان قرآن کی سورہ بنی اسرائیل اور سورہ نجم میں ہوا ہے، ایک مربوط و متوازن انتقالے وجود کی وہ انتہا ہے جس کے آگے انسان کا تصور نہیں جاسکتا۔

پھر خدا نے خلق اور امر دونوں کی نسبت اپنی طرف کی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے دنیا بنا کر چھوڑ نہیں دی ہے بلکہ جیسا کہ قرآن کی متعدد آیتوں سے واضح ہوتا ہے تخلیق کائنات کے بعد بھی خالق کائنات کئی و عمومی آفاقی اقدار کے عرش پر بیٹھا ہوا کا رخاٹہ ہستی کا سارا نظام چلا رہا ہے۔ ازل سے وجود کی تقدیر اس نے بنائی ہے اور ابتداء کے تمام امکانات کو رو بہ عمل لانے کی تدبیر بھی وہی کرتا رہے گا۔ وہ حیات و کائنات کی تمام شکلوں کا پروردگار (رب) ہے اور اس کی ربوبیت کا تقاضا ہے کہ وہ تمام دائروں میں رونما ہونے والی زندگی کی ہدایت بھی

کرتا ہے :

”ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی ساخت بخشی، پھر اس کو راہ بتائی“ (طہ ۵۰)

اس خیال انجیز آیت کی تشریح کرتے ہوئے مولانا مودودی لکھتے ہیں :

”یعنی دنیا کی ہر شے جیسی کچھ بھی بنی ہوئی ہے ایسی کے بنانے سے بنی ہے۔ پھر ایسا نہیں کیا کہ ہر چیز کو اس کی مخصوص بناوٹ دے کر یوتھی چھوڑ دیا ہو، بلکہ اس کے بعد وہی ان سب چیزوں کی رہنمائی بھی کرتا ہے۔ دنیا کی کوئی چیز ایسی نہیں ہے جسے اپنی ساخت سے کام لینے اور اپنے مقصد تخلیق کو پورا کرنے کا طریقہ اس نے نہ سکھایا ہو۔ کائنات کو سننا اور آکھ کر دیکھنا، پھلی کو تیزنا اور چڑیا کو اڑنا اسی نے سکھایا ہے۔ وہ ہر چیز کا صرف خالق ہی نہیں، ہادی اور معلم بھی ہے“

مخلوقات کے اتنے زبردست ہمگیر اور موثر انتظام کے بعد سب کو اشرف المخلوقات کے لیے مسخر کر دیا گیا تاکہ وہ سطح وجود پارہے ارض پر خدا نے کائنات کی نیابت کرتے ہوئے اپنی زندگی کا امتحان اپنی تمام قوتوں کے ساتھ دے اور خالق کے حضور میں سرخ رو ہو کر آخرت کی حیات ابدی کا سامان کرے۔ یہ امتحان میں کامیابی کا انعام ہوگا، جبکہ ناکامی کی سزا مکمل تباہی ہے۔

سائنس اور قرآن کے نظریات کا موازنہ

حیات و کائنات کی زندگی و ترقی کے متعلق سائنس اور کائنات کا جو مختصر بیان عمومی طور پر گزشتہ سطور میں کیا گیا ہے ان کا ایک تقابلی مطالعہ کرنے سے اولین حقیقت یہ واضح ہوتی ہے کہ سائنس اپنی محدود اور ناقص معلومات کی وجہ سے کوئی بات یقینی طور پر صاف صاف نہیں کہہ سکتی جب کہ قرآن خدا کے بے پایاں اور کامل علم کی بنا پر ہر چیز کا مکمل قطعی طور پر بصراحت کے ساتھ پیش کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سائنس کے بیانات سے وہ اعتماد نہیں پیدا ہوتا جو مثبت اور موثر عمل کا سرچشمہ ہے۔ اس کے برخلاف قرآن کے ارشادات یقین و اعتماد کی کیفیت پیدا کرتے اور بہترین عمل کی تحریک کر سکتے ہیں۔ یہ فرق نہایت اہم ہے۔ انسان کی زندگی بے عمل فکر کی بنیاد پر نہ آگے بڑھ سکتی ہے نہ آتی رہ سکتی ہے۔ لہذا انسانیت کی بقا و ترقی کا تقاضا ہے کہ اس فکر کو اختیار کیا جائے جو نتیجہ خیز ہو، محض خرد کے بدلتے ہوئے نظریات کا کھیل نہ ہو، زندگی کا ایک مستقل تصور ہو جو ایک مقصد حیات سے عشق اور اس کے لیے عمل کا جذبہ پیدا کرے۔

ارتقا کی گفتگو کرنے کے باوجود سائنس دانوں کے خیالات میں جمود کا ایک عنصر ہے اور وہ ان کی خدائے نازی کا پیدا کیا ہوا ہے، جو ہر سچاے عقلی کی ایک ایسے بنیاد بات ہے اس کے برخلاف قرآن کے اشارات سے معلوم ہوتا ہے کہ ہم ایک متحرک کائنات میں سائنس لے رہے ہیں جو ہمہ دم حرکت کر رہی ہے۔ ”وکن فی کون“ کی صورت

میں خدای قدرت اور شہیت کا عمل مسلسل جاری ہے۔ خدا اول تو "بديع السماوات والارض" (الانعام: ۱۰۱) یعنی آسمان و زمین کا موجد ہے، دوسرے وہ تخلیق کی ابتدا کے ساتھ اس کا اعادہ کرنے والا بھی ہے مزید شہادت ہے: "اور کیا ان لوگوں کو یہ سمجھائی نہیں دیتا کہ جس خدا نے یہ زمین و آسمان پیدا کیے اور ان کو بنائے ہوئے وہ نہ ٹھکا، وہ ضرور اس بات پر قادر ہے کہ مردوں کو جلا اٹھائے؛ کیونکہ نہیں یقیناً وہ ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے۔" (الاحقاف: ۳۲)

واقعہ یہ ہے کہ زندگی کے بعد زندگی اور دنیا کے بعد آخرت کا تصور قرآن و اسلام کے نظریہ حیات و کائنات کے انتہائی متحرک ہونے کا سب سے بڑا ثبوت ہے، جبکہ دنیا کی زندگی تک محدود سائنس دانوں کے افکار کو دہرت ان کے جمود فکر کی دلیل ہے۔

سائنس کے نظریہ حیات و کائنات میں ربط و تسلسل کی بھی سخت کمی ہے۔ ارتقاء کی گم شدہ کڑیاں بھی انہیں معلوم نہیں۔ یعنی ایک ایسا میکانی و حیوانی ارتقاء ہے جس میں سونے ہی رختے ہیں، جن کو بھرنے کے لیے صرف مفروضہ HYPOTHESIS قائم کر لیے گئے ہیں اور ان پر اصول موضوعہ POSTULATES کی طرح یقین کیا جاتا ہے۔ اس کے برعکس قرآنی نظریہ بالکل مربوط و مسلسل ہے اور موضوعوں کے بجائے قطعی بیانات پر مشتمل ہے۔ بلاشبہ ان بیانات کو عقاید DOGMAS کا اظہار کہا جاسکتا ہے، لیکن یہ ایک، فطری و منطقی صورت حال ہے۔ اس لیے کہ غیب کے متعلق مشاہدے اور تجربے کی بات نہیں کی جاسکتی، لہذا ایمانیات کی بات ہی کی جائے گی۔ یہ بھی اگرچہ اصول موضوعہ میں مگر یہ انسانی گمان و قیاس پر مبنی اور مشتبہ اس لیے نہیں کہ یہ وحی کے خدائی الفاظ ہیں جن کی صداقت کی تردید کسی واضح دلیل سے نہیں کی جاسکتی۔

سائنس حیات کی ابتدا اور ایک مدت تک اس کے ارتقاء کو ایک خود کار AL-HANI-AL عمل مانتی ہے اور انسان کے اندر شعور کے آغاز سے پہلے حیوانی ادوار زندگی فرض کرتی ہے۔ اس کے برعکس قرآن کا نظریہ ہے کہ ایک عظیم و خمیر جستی نے پوری حکمت کے ساتھ کائنات اور اس کی موجودات کی تخلیق کے ساتھ ساتھ حیات کو درجہ درجہ ترقی دی، اس کے مختلف مرحلے اور دائرے متعین کیے، یہاں تک کہ مٹی کے پتلے میں روح چھوٹنے کے فوراً بعد اسے علم و شعور کی دولت سے اس حد تک مالا مال کر دیا کہ وہ مخلوقات میں سب سے افضل بن گیا اور فرشتے بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکے تو بحکم خداوندی اس کے اگے جھک گئے، چنانچہ خدا نے روئے زمین پر انسان کو اپنا نائب بنا کر کائنات کی تمام اشیاء کو اس کی خدمت اور اس کے استیصال کے لیے سخر کر دیا۔ یہ جذباتی تصورات نہیں ہیں، دانش مندانہ افکار میں عملی مشاہدات ہیں، جن کی بنا پر اور جن کی بدولت ہی دنیا میں انسان کی زندگی کا کوئی محض و مفقود، مہاراد نصیب العین نظر آتا ہے، اس کی سنجیدگی اور ذمے داری واضح ہوتی ہے اور اس کی افادیت و اہمیت کا پتہ

چتا ہے۔

اس کے باوجود قرآن سائنس کی کتاب نہیں ہے، یہ تو زندگی کا ہدایت نامہ ہے۔ لہذا قرآن سائنس کی طرح فارمولے نہیں پیش کرتا، نہ حیات و کائنات کے ارتقاء کے مراحل سے بحث کرتا ہے۔ اس کے بجائے وحی الہی صرف ان بنیادی امور پر روشنی ڈالتی ہے جن کا تعلق زندگی اور اس کے معاملات سے ہے۔ چنانچہ حیات و کائنات کی تخلیق و تشکیل اور توسیع و ترقی کے متعلق نازل ہونے والی آیات قرآنی کا مطلب و مقصد یہ ہے کہ انسان اپنے ماحول کے خفائق کو ٹھیک ٹھیک سمجھ لے اور اس سلسلے میں اس کا ذہن صحیح طور پر کام کرے، تاکہ دنیا میں انسان کا کردار درست رہے، وہ راہِ راست پر چلے اور منزلِ مقصود کی طرف بڑھے۔ اسی لیے حیات و کائنات کے خفائق کی تفصیل میں جانے کے بجائے قرآن نے ان کی طرف اشارے کرنا کافی سمجھا ہے۔ کہنا چاہیے کہ قرآن نے ان سوالات کے جواب دے کر ان مسائل کے حل کی شاہ کلید اہل ایمان کے حوالے کر دی ہے جن میں اہل علم نہ ماڈرناز سے الجھے ہوئے ہیں۔ اب یہ صاحب ایمان سائنس دانوں کا کام ہے کہ وہ قرآنی اشارت کی روشنی میں لادین سائنس دانوں کے دہرتِ پسندانہ نظریات کی تردید اور ذرا ان کے پیش کیے ہوئے ایمان افروز تصورات کی تشریح و ترویج کریں۔

علم انسان کے وجود کا سب سے بڑا سرمایہ ہے، جب کہ علم کے موضوعات بنیادی طور پر صحیح علمی رویہ

و درذریعوں سے ملے ہیں؛ ایک وہ جو مشاہدے اور تجربے سے حاصل ہوتے ہیں، دوسرے وہ جن کا انکشاف وحی کے ذریعہ ہوتا ہے۔ یہ آخری علم غیب کی باتوں سے تعلق رکھتا ہے۔ اس سے حیات و کائنات کا آغاز و انجام معلوم ہوتا ہے۔ ابتدا و انتہا کے متعلق جو سوالات انسان کے ذہن میں آتے ہیں، مثلاً:

۱۔ ہستی کا سفر کب اور کیسے شروع ہوا؟

۲۔ اس سفر کی منزل کیا ہے؟

ان سوالوں کے جواب دینے سے انسان کا ذہن قاصر ہے دوسرے سوال سے تو سائنس بحث ہی نہیں کرتی، پہلے سوال پر جو کچھ تفسیر اور حجت و ثبوت تک اس نے کی ہے اس کا کوئی حاصل نہیں نکلا، اس لیے کہ اس سوال کا تعلق غیب سے ہے اور غیب کا علم سوائے خدا کے کسی کو نہیں ہے۔ انسان کو اتنا ہی معلوم ہے جتنا خدا نے بتا دیا ہے۔ لہذا یہ معاملہ اصلاً ایمان کا ہے جس پر انحصار کر کے ہی کوئی علمی کاوش نتیجہ خیز ہو سکتی ہے۔ قرآن نے اس سلسلے میں صحیح علمی رویے کی نشان دہی خود ہی کر دی ہے:

”اس کتاب میں دو طرح کی آیات ہیں؛ ایک حکمت جو کتاب کی اصل بنیاد میں اور دوسری تشابہات، جن لوگوں کے دلوں میں ٹیڑھ سے وہ فتنے کی تلاش میں ہمیشہ تشابہات ہی کے پیچھے پڑے رہتے ہیں اور ان کو معنی پہنچانے

کی کوشش کیا کرتے ہیں، حالانکہ ان کا حقیقی مفہوم اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا، بخلات اس کے جو لوگ علم میں پختہ کار ہیں وہ کہتے ہیں کہ "ہمارا ان پر ایمان ہے، یہ سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہی ہے" اور سچ یہ ہے کہ کسی چیز سے صحیح سبق صرف دانش مند لوگ ہی حاصل کرتے ہیں " (آل عمران، ۷)

حیات و کائنات کی ابتدا کا تعلق متشابہات سے ہے۔ اپنی جگہ یہ موضوع بہت مبہم ہے اور اس میں مختلف نقطہ متضاد نظریات کے امکان ہیں جن کے سبب انتشار و فکر پیدا ہوتا ہے اور تعجب کے ساتھ کچھ معلوم نہیں ہو سکتا کہ حقیقت کیا ہے۔ ابتدا انسان اپنی عقل سے قیاس پر قیاس کرنا چاہتا ہے اور اس کے نظریات بدلتے رہتے ہیں۔ اس ذہنی پراگندگی کا اثر عملاً انسان کی زندگی پر پڑتا ہے اور اس کے شعور و کردار دونوں میں کبھی پیدا ہو جاتی ہے، بسا اوقات، وہ الحاد کی طرف مائل ہو جاتا ہے اور ایک نامراد زندگی گزارتا ہے۔ یہ سب ذہنی عدم توازن کے سبب ہوتا ہے۔ قرآن کی رہنمائی بگڑے ہوئے توازن کو درست بھی کرتی ہے اور ذہن کو متوازن بھی رکھ سکتی ہے:

"آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسان کو پیدا کرنے کی بہ نسبت یقیناً زیادہ بڑا کام ہے مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں" (المومن، ۵۷)

اس آیت سے انسان کے ذہن کی حد معلوم ہوتی ہے۔ زمین و آسمان کی وسعت کے مقابلے میں آدمی کی قوتوں کا پیمانہ مختصر ہے۔ لہذا اگر وہ عقل سلیم سے کام لے تو اپنے محدود علم پر ناز کرنے کے بجائے ان باتوں کا علم جن کا سمجھنا اس کے لیے محال ہے خدا سے طلب کرے اور اس کی التجا اور دعا ہو:

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (طہ - ۱۱۳)

یہ درحقیقت اس حکمت کی طلب ہوگی جسے قرآن مجید نے "خیر کثیر" قرار دیا ہے۔

"جس کو چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جس کو حکمت ملی اسے حقیقت میں بڑی دولت مل گئی" (البقرہ - ۲۶۹)

علم و حکمت کی جستجو قرآن حکیم کا ایک اہم موضوع ہے اور اللہ کی کتاب نے بار بار انسان کو فطرت کے تمام داخلی و خارجی مظاہر پر غور و فکر کرنے کی دعوت دی ہے۔ ان مظاہر کو خدا نے اپنی قدرت کی نشانیوں سے تعبیر کیا ہے اور ان کا نام آیات رکھا ہے۔ کائنات میں ہر طرف خدا کی آیات پھیلی ہوئی ہیں اور سب سے بڑی آیات کا ظہور ہوتا رہتا ہے۔ لہذا دیدہ ویدی کا تقاضا ہے کہ ہدایت الہی کے تحت ان آیات پر تذبذب کر کے ایسی تدبیروں سے کام لیا جائے جو خیر و صداقت کو واضح کر دیں۔ آدمی کو جو قوتیں فطری طور پر دی گئی ہیں ان کا صحیح مصرف ہی ہے۔

"مغز قریب ہم ان کو اپنی نشانیاں آفاق میں بھی دکھائیں گے اور ان کے اپنے نفس میں بھی، یہاں تک کہ ان پر یہ بات کھل جائے گی کہ یہ فرمانِ طاقی برحق ہے۔ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رب ہر چیز کا شاہد ہے" (رحم السجدہ ۵۳)

اس آیت کی صلاحت جس طرح پچھلی چودہ صدیوں میں ثابت ہوئی ہے آئندہ بھی ہوتی چلی جائے گی اور مسلسل ہو رہی ہے۔ اس مقالے کی ابتدا میں کائنات کے وجود کے متعلق جو آیت پیش کی گئی ہے اس کی تصدیق سائنس کے تازہ ترین نظریے سے بھی ہوتی ہے، لیکن جس حقیقت کی طرف قرآن نے ڈیڑھ ہزار سال قبل اشارہ کر دیا تھا اس تک پہنچنے میں سائنس کو اتنے ہی سال لگے۔ لہذا اگر حیات و کائنات کے متعلق قرآن کے اشارات پر ایمان رکھ کر علم و حکمت کی جستجو کی جائے تو انسان کی راہ طلب آسان ہو سکتی ہے۔ اور ہر قسم کی ترقیات کی منزلے مضمود تزیب آسکتی ہے۔

ایسی ترقیات، جن کا تعلق انسان کی فلاح اور انسانیت کی تعمیر سے ہے۔

(بقیہ ص ۱۸ سے)

تھی جیسا کہ اس تہذیب اور اس کی تاریخ کے ایک بڑے واقف کار (ڈاکٹر علامہ محمد اقبال) کا کہنا ہے۔

کہ روح اس مدنیت کی رہ سکی نہ عقیقت

تمدنی سہولتوں اور نئی مصنوعات کی ایجادات اور سائنس کی معلومات اور اسلامی تہذیب کے جلال و جمال سادگی و حقیقت پسندی، طہارت و نظافت پر توجہ اسراف و فضول خرچی اور خارجی مظاہر اور نمائش سے پرہیز کا باہمی اتفاق و اجتماع اس وقت بہت آسان ہے۔ جب اسلامی حکومتوں اور معاشرہوں کو مستقل غیر تقلید و غیر عاجلانہ اور اساس کثری سے دور رہتے ہوئے تمدنی منصوبہ بندی کی توفیق ہو اور ان میں ذہانت کی چمک اور اسلامی تعلیمات اور اسلامی تہذیب کے اثر سے ایمان و انفرادیت موجود ہو، جس کی وہ مرہون منت ہیں اور اس کے ساتھ ان میں اپنے اسلامی تشخص و امتیاز پر فخر کا جذبہ بھی کار فرما ہو۔

میرا علی
اور
مطالعائی زندگی

ترتیب
مولانا عبد القیوم خان

فریق مترجمین: رائدہ و اظہار خانیہ کراچی

مناسب نیز الحق سوانح کے دوران کے جو سیر
سوانح شہید ہیں، سوانح نگار، دانشمندانہ ترقی و ترقی کے
معیاری معائنات و مشاہدات پر مبنی ترقی و ترقی کا مجموعہ

مؤثر المصنفین
دارالعلوم خانیہ کراچی، ضلع، سوات (پاکستان)